

NOUS AVONS BESOIN DE VOUS!

Les cours de catéchèse à l'école Lagimodière reprendront cet automne. L'inscription se fera lors des portes-ouvertes à la rentrée scolaire. La prochaine chose dont nous avons besoin...

Des témoins! (Aussi appelés "Catéchètes" ou "Enseignant.e.s")

Pourquoi dit-on 'témoins' ? Parce que, plus que jamais, nos jeunes ont besoin d'autres personnes qui puissent leur témoigner de ce que c'est que de vivre une vie chrétienne.

Nos jeunes ont besoin de vos conseils, de votre sagesse et de votre capacité à parler avec eux et à les écouter tout au long de leur cheminement. Ils n'ont pas besoin que vous connaissiez le catéchisme par cœur ou que vous élaboriez un long programme... Ils ont besoin que vous soyez témoin de ce à quoi ressemble un disciple du Christ.

Si vous êtes intéressé à faire du bénévolat, ou si vous avez des enfants en âge de participer à la catéchèse en français à l'école Lagimodière, veuillez contacter Cathy ou John Smook à cnnotredamedelorette@hotmail.com ou leur en parler après la Messe.



L'automne approche à grands pas et personne ne recherche encore un ou deux coordinateurs pour le souper paroissial qui aura lieu le dimanche de l'Action de grâces, le 8 octobre. Il y aura une formation et de l'appui. Sans coordinateur, le souper n'aura pas lieu. Si vous êtes intéressé, svp contacter l'abbé Mario ou Lynne au bureau.



Fall is fast approaching and we still need one or two coordinators for the Fall Parish Supper on Thanksgiving Sunday, October 8th. Training and supervision will be provided. If no one comes forward soon, the Fall Supper will not take place. If interested, please contact Father Mario or Lynne at the office.

NEED
HELP!

HEURES DE BUREAU POUR L'ÉTÉ: mardi-jeudi 9h-15h

1282, chemin Dawson Road Lorette MB R5K 0T2

<https://notredamedelorette.info>

204-878-2221 info@notredamedelorette.info

Curé/Pastor (en cas d'urgence / emergency only 431-348-0022)

Adjointe administrative / Administrative Assistant

Conseil paroissial de pastorale / Parish Pastoral Council

Conseil des affaires économiques / Parish Administration Board

Réservations de la salle paroissiale / Reservations for the Parish Hall

SUMMER HOURS: Tuesday-Thursday 9am to 3pm

l'abbé/Father J. Mario de los Rios Londoño

Lynne Chammartin

Raynald Dupuis, Yvonne Romaniuk

Charles Chilton, Mike Soenen

Richard Rumancik 204-815-4124

Paroisse



Notre-Dame-de-Lorette
Parish



Août 2023

BULLETIN

August 2023



Depuis plusieurs semaines, nous lisons des paraboles de Jésus dans les Évangiles du dimanche où Jésus nous offre une image concrète de la valeur de son Royaume. Pour reconnaître la présence de Dieu en ce monde, il faut un discernement, de la recherche et une ouverture à la découverte. Qui fait la volonté de Dieu, fait des découvertes que seul Dieu peut lui révéler.

Le marchand de perle reconnaît la perle spéciale.

Notre foi nous aide à reconnaître la perle pour sa valeur, pour ensuite tout faire pour l'obtenir. Pour nous, qui recherchons le royaume de Dieu, il faut s'entraîner afin de la reconnaître. Celui qui s'entraîne à la recherche du royaume de Dieu reçoit des dons divins. Aimer Dieu et vivre son commandement révèlent le trésor caché qui est à pleine vue autour de nous.

Nous sommes entourés de distractions. Pour nous aider à nous entraîner, prenons le mois d'août pour faire une liste de toutes les choses où nous investissons du temps et de l'énergie. Lesquelles d'entre elles nous distraient du royaume de Dieu? Il est peut-être le temps d'en éliminer...afin de découvrir davantage Dieu.

D'après un texte de "At Home with the Word"

For the past several weeks, we have read parables of Jesus in the Sunday Gospel readings where Jesus offers concrete illustration for the reign of God. Recognizing God's presence in the world requires discernment. It requires search and an openness to discovery. Those following God's will discover things that only God can reveal.

The pearl merchant recognized an especially valuable pearl. Our faith helps us recognize the pearl for what it is, and then do whatever it takes to make it ours. We, who seek God's kingdom, must train to recognize it. The person whose mind is trained to seek the kingdom of God encounters divine gifts at every turn. Loving God and living out Christ's commandment will attune the mind to the treasure hidden in open view all around us.

We are, however, surrounded by distractions. To help us to train, let us try this month to list all the things to which we devote your time and energy. Which of these distractions should we renounce? It may be time to eliminate that which distracts, to eventually find what is the most important.... God.

Based on a text from "At home with the Word"



Intentions de prière du pape pour le mois d'août 2023:

Pour les Journées Mondiales de la Jeunesse Prions afin que les Journées Mondiales de la Jeunesse à Lisbonne aident les jeunes à se mettre en chemin, en témoignant de l'Évangile par leur vie.

The Pope's prayer intentions for August 2023:

Let us pray that the World Youth Day in Lisbon will help young people to set out on the journey, witnessing to the Gospel with their own lives.

Calendrier liturgique - Liturgical Calendar

août 2023 August 2023

~ Intentions ~

2	Wednesday	private mass	†Jeannine Johnson	Offrandes aux funérailles	Saint Peter Julian Eymard
3	jeudi	8h	†Rita Boulet	Paul et Marie Ange Boulet	
4	Friday	11am	Mark Johnston	Denis Robert	Saint John Mary Vianney
5	Saturday	5pm	†Bryann Lange	Lange Bongers family	Transfiguration of the Lord
6	Sunday	9am	Peace throughout the world	Fr Mario	Transfiguration of the Lord
6	dimanche	11h	†Luc Landry	Famille Landry, DelGallo, Romaniuk	Transfiguration du Seigneur
7	lundi/Monday				
8	mardi	no mass			
9	Wednesday	11am	†Paulette Chaput	JP & Jeannette Chaput	Saint Teresa Benedicta of the Cross
10	jeudi	8h	Remerciement au Sacré-Cœur pour une faveure obtenue	Un paroissien	Saint Laurent
11	Friday	11am	†Gabrielle Courchaine	Pierre Courchaine	Saint Clare
12	Saturday	5pm	†Raymond Chaput	JP & Jeannette Chaput	19th Sunday in Ordinary Time
13	Sunday	9am	†Eva & †Roger Bernier	Chernichan Family	19th Sunday in Ordinary Time
13	dimanche	11h	Intentions des paroissiens	L'abbé Mario	19e dimanche du temps ordinaire
14	lundi/Monday				
15	mardi	19h	Assomption de la Vierge Marie	NDL CWL	Assomption de la Vierge Marie
16	Wednesday	11am	†Bernard Chartier	Offrandes aux funérailles	Saint Stephen of Hungary
17	jeudi	8h	†Abel Gagnon	JP & Jeannette Chaput	Bienheureuse Élisabeth Turgeon
18	Friday	11am	†Maryanne Rumancik	Claude & Monique Jeanson	
19	Saturday	5pm	†Lévis Courchaine	Pierre Courchaine	20th Sunday in Ordinary Time
20	Sunday	9am	Needs of the community	Fr Mario	20th Sunday in Ordinary Time
20	dimanche	11h	†Joseph & †Madeleine Racine	Wally & Gisèle Falk	20e dimanche du temps ordinaire
21	lundi/Monday				
22	mardi	no mass			
23	mercredi	19h	†Elie-Anne Chaput	JP & Jeannette Chaput	Sainte Rose de Lima
24	jeudi	8h	†Rita Boulet	Offrandes aux funérailles	Saint Barthélemy
25	Friday	11am	†Jeannette Carrière	Marius Carrière & family	Saint Louis
26	Saturday	5pm	†Mario Cournoyer	Gilles & Aline Cournoyer	21st Sunday in Ordinary Time
27	Sunday	9am	In thanksgiving to St Antoine	Eva Lebrun	21st Sunday in Ordinary Time
27	dimanche	11h	Besoins de l'Église	L'abbé Mario	21e dimanche du temps ordinaire
28	lundi/Monday				
29	mardi	no mass			
30	Wednesday	11am	†Joseph Dorge	Cournoyer Family	
31	jeudi	8h	†Heather Hacault	Funeral Collection	Temps ordinaire: Pour les prêtres

Seigneur Jésus, nous te remercions de nous avoir appelés à être tes disciples dans notre paroisse. Nous sommes reconnaissants pour tous les talents, dons et charismes que tu nous as donnés généreusement afin d'aider à la mission de faire grandir notre famille chrétienne ici, à Notre-Dame-de-Lorette. Aide-nous à renouveler notre paroisse et à lui donner un nouveau souffle de vie. Notre Dame de Lorette, nous vous confions tous nos désirs, nos aspirations, nos besoins et nos paroissiens. Esprit Saint, inspire et motive notre famille paroissiale à approfondir sa relation avec Dieu et avec les autres. Puisons-nous répondre généreusement et de plein gré à son amour, pour la plus grande gloire de Dieu notre Père. Tout ceci, nous le demandons par l'intercession de ta maman bien-aimée, Notre Dame de Lorette. Amen

Lord Jesus, we thank you for having called us to be your disciples in our parish. We are grateful for the many talents, gifts, and charisms that you have generously given us to help in our mission to grow our Christian family here, at Notre-Dame-de-Lorette. Lord Jesus, help us to renew our parish, and give it a new breath of life. Notre Dame de Lorette, we entrust to you our desires, our aspirations, our needs, and our parishioners. Holy Spirit, inspire and motivate our church family towards a deeper relationship with God and each other. May we generously and willingly respond to His love, for the greater glory of God our Father. All this we ask through the intercession of your beloved mother, Notre Dame de Lorette. Amen

Vie de la paroisse

Life of our Parish

Catechesis corner/ Coin de la catéchèse



Un chaleureux merci à **Adrienne Dennison** qui a servi comme coordonnatrice de catéchèse de la paroisse cette dernière année. Tu as donné gratuitement de ton temps et de ton énergie spirituelle et nous t'en sommes très reconnaissants! Que Dieu te bénisse, Adrienne.



A warm thank you goes out to **Adrienne Dennison** for the wonderful year that she's given our parish as Catechetical Coordinator. You gave freely of your time and spiritual energy and for that we are all truly grateful! God bless you Adrienne.



Cathy Smook est la nouvelle coordinatrice de la catéchèse. Elle est passionnée par la catéchèse et l'évangélisation et a hâte de commencer. Elle travaillera avec l'abbé et rencontrera bientôt tous les paroissiens et catéchètes. Bienvenue et que Dieu vous bénisse, Cathy !

Cathy Smook is the new Catechetical Coordinator. She is passionate about catechesis and evangelization and is eager to get started. She will be working with Father and meeting with all parishioners and catechists in the near future. Welcome and God bless you Cathy!

Inviting.....

Children for First Reconciliation, First Communion, and Confirmation!

Preparation classes for these Sacraments will begin Saturday, September 9, 2023 and will be held in the morning every second Saturday.

First Reconciliation and First Communion are open for children ages 8-12 years of age (and older if need be). Youth ages 12-17 are invited for Confirmation.

If you have any questions or if you wish to register your child, please contact Cathy Smook at ccnotredamedelorette@hotmail.com.



WE WANT YOU!

Catechism classes will begin again this fall. The next thing we need...

Witnesses! (Also known as "Catechists", or "Teachers")

Why do we say 'witnesses'? Because, more than ever, our young people need others who can witness to them what it's like to live a life as a Christian.

Our young people need your guidance, your wisdom, and your ability to talk with them and hear them as they walk their journey. They don't need you to know the Catechism by heart, or figure out a lengthy program... They need you to witness what it looks like to be a disciple of Christ.

So, this year, we've structured classes using a series from Ascension Press. This Catechism series makes it super easy for Catechists/Witnesses to guide our young people into a deeper relationship with Christ.

If you are interested in volunteering, or if you have children of Catechism age, please contact either Cathy or John Smook at ccnotredamedelorette@hotmail.com or talk to them after Holy Mass.